

GDZIE BYŁAŚ MAMI? BYŁAM W KINIE

Lekcja_13

KOMUNIKACJA
Co robieś? Co robiaś?

SŁOWNICTWO
spędzanie wolnego czasu

GRAMATYKA
czas przeszły
czasowniki: jeść, pójść

wstyd, odbierać telefon, mieć zasięg, marzenie, odpisywać, szczęście, szczęśliwy, pomagać, randka, właśnie, jednocześnie

nowe słowa

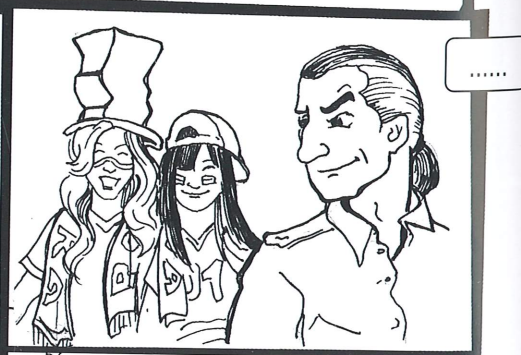
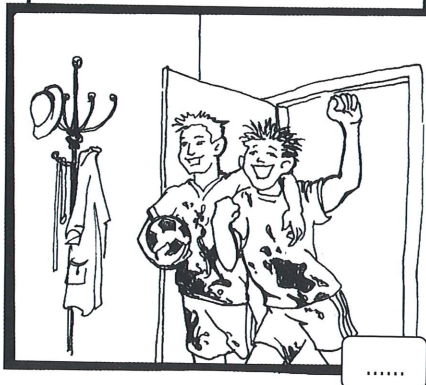
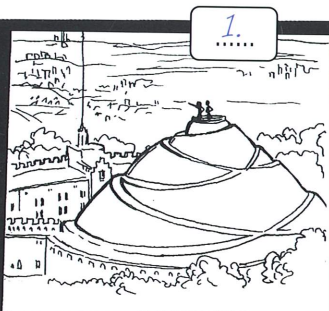
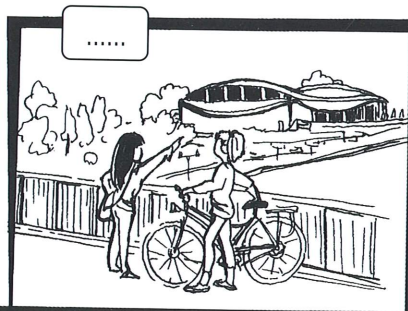
A

„ZAKOPANE, ZAKOPANE, SŁOŃCE, GÓRY I GÓRALE...”

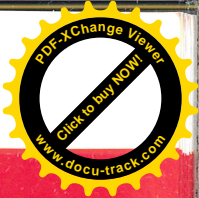
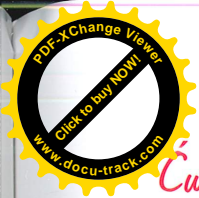
Ćwiczenie 1 113A1

Proszę dopasować dialogi do ilustracji.

- Tom: *Byłeś już tu kiedyś?*
Javier: *Nie, nie byłem. Jestem pierwszy raz.*
- Shige: *Cześć Mami! Gdzie byłaś?*
Mami: *Cześć Shige! Byłam w Centrum Sztuki i Kultury Japońskiej „Manggha”.*
- Uwe: *Czy one były na meczu?*
- Angela: *A wczoraj było tak ładnie!*
- Pani Maj: *O Boże! Jak wy wyglądacie!? Gdzie byliście?*
Karol: *Byliśmy na treningu.*
- Javier: *Cha, cha! On chyba był na dobrej imprezie!*
Uwe: *O tak! Na pewno było świetnie!*



Zakopane, Zakopane, słońce, góry... | Gdzie byłaś Mami?



Ćwiczenie 2 113A2
Proszę uzupełnić tabelkę.



BYĆ CZAS PRZESZŁY			
r. męski		r. żeński	r. nijaki
(ja)	(ja)	ono	
(ty)	(ty)		
on	ona była -ła		
r. męskoosobowy		r. niemęskoosobowy	
(my)	(my) byliśmy -liśmy		
(wy)	(wy) byłyście -łyście		
oni byli -li	one		

Ćwiczenie 3 113A3
Proszę uzupełnić.

- a) **Byliśmy** (my / r. m.) na koncercie.
 b) Pani Maj rano na zakupach.
 c) Karolina i Mami w kinie na polskim filmie.
 d) Karol na siłowni.
 e) Karol i Karolina w szkole.

- f) Angela w sobotę w pubie.
 g) Czy (wy / r. m.) w Krakowie?
 h) Wczoraj (my / r. ż.) na wystawie.
 i) Dzisiaj jest ładnie, ale wczoraj brzydko.
 j) (wy / r. ż.) już na wakacjach?
 k) Gdzie Javier?
 l) Te banany wczoraj zielone, a dzisiaj już są żółte!



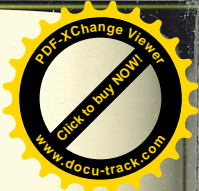
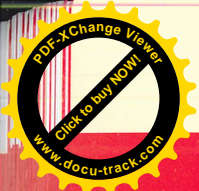
Jest poniedziałek. Ósma czterdzieści pięć. Mami i Angela są na korytarzu, piją herbatę i rozmawiają. Do szkoły wchodzi Uwe.

DIALOG 1

Uwe: Cześć dziewczyny! Co słychać? Jak weekend?
 Mami: Cześć Uwe!
 Angela: Weekend był świetny! W piątek w nocy byłam w Galerii Krakowskiej.
 Uwe: W nocy?
 Angela: Tak. To była specjalna „noc zakupów”, więc były duże rabaty. O! Kupiłam na przykład ten sweter! Wstyd, ale spędziłam tam kilka godzin. W sobotę wieczorem byłam ze znajomymi w klubie „Pauza”. Poznałam bardzo interesujących ludzi, rozmawiałam po polsku, tańczyłam i... wróciłam do domu w niedzielę rano.
 Uwe: Świetnie! To znaczy, że była dobra impreza!
 Angela: O tak! Było wspaniale!
 Uwe: A ty Mami? Co robiłaś w weekend?
 Mami: Ja byłam w kinie razem z Karoliną. Oglądaliśmy polski film! Rozumiałam tylko trochę, ale to nic, i tak było fajnie! W sobotę była świetna pogoda, więc

z Karoliną spacerowałyśmy po Kazimierzu i robiliśmy zdjęcia. W niedzielę byłam w domu, spałam, rysowałam, grałam na Nintendo, trochę uczyłam się i trochę pomagałam pani Maj robić obiad. To był spokojny weekend. A ty, Uwe, byłeś w Warszawie?
 Uwe: Tak! Cały weekend spędziłem w Warszawie. Pracowałem, pracowałem i uczyłem się polskiego, ale tylko, kiedy jechałem pociągiem. W Warszawie spotkałem się też ze znajomymi w pubie i oczywiście piłem polskie piwo! I wiesz co, byłem w „Pijalni Czekolady” w Warszawie!
 Mami: I jak było? Smakowała ci czekolada?
 Uwe: Było bardzo miło, a czekolada była pyszna!
 Mami: Nie spotkałeś się z Javierem?
 Uwe: Nie. Nie wiem, gdzie on był.
 Angela: No właśnie, my też nie wiemy!
 Mami: Ja cały czas się martwię. W piątek nie było go w szkole. Może coś się stało?

Gdzie byłaś Mami? | Zakopane, Zakopane, słońce, góry...



Ćwiczenie 4 113A4

Prawda czy nieprawda? Dlaczego?

- Jest piątek.
- Angela w weekend była w Galerii Krakowskiej.
- Angela kupiła sweter.
- Angela nie miała okazji, żeby mówić w weekend po polsku.
- Mami była w kinie z Kazimierzem.
- W sobotę Mami robiła zdjęcia.
- Uwe intensywnie pracował w weekend.
- Uwe spotkał się z Javierem w „Pijalni Czekolady”.

P	N
—	✓
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—
—	—

Ćwiczenie 5 113A5

Proszę jeszcze raz posłuchać dialogu i napisać, co oni robili w weekend.

Mami : *była w kinie*... Angela: Uwe:

.....

.....

.....

.....

CZYTAĆ CZAS PRZESZŁY

r. męski		r. żeński		r. nijaki	
(ja)	czyta łem	(ja)	czyta łam	ono	czyta ło
(ty)	czyta łeś	(ty)	czyta łaś		
on	czyta ł	ona	czyta ła		

r. męskoosobowy		r. niemęskoosobowy	
(my)	czyta liśmy	(my)	czyta łyśmy
(wy)	czyta liście	(wy)	czyta łyście
oni	czyta li	one	czyta ły

KIEDY?

wczoraj, przedwczoraj

(1)	2, 3, 4	5, 6, 7, ...
tydzień	dni	dni
miesiąc	tygodnie	tygodni
rok	miesiące	miesięcy
	lata	lat

TEMU

w zeszłym tygodniu
miesiącu
roku

w ostatnim = w zeszłym

Ćwiczenie 6 113A6

Proszę napisać poprawną formę.

- Tom wieczorem *uczył się* (uczyć się) języka polskiego.
- Oni (mieszkać) w Krakowie 5 lat.
- Karolina (gotować) zupę pomidorową.
- Pan Grzegorz (pracować) dziś w domu.
- O dziesiątej pani Joanna (pić) kawę.
- W niedzielę Mami (oglądać) polski serial w telewizji.
- W weekend (spotkać się / my, r. m.) z nimi.
- W sobotę one (ćwiczyć) jogę.
- Czy ty też (grać / r. m.) w karty całą noc?
- My (sprzątać / r. ż.) dzisiaj mieszkanie.
- (czytać / wy, r. m.) już książki po polsku?



Ćwiczenie 7 113A7

Proszę napisać.

Co robiłeś wczoraj?

Wczoraj robiłem zakupy.

Co robiłeś / robiłaś przedwczoraj?

Co robiłeś / robiłaś tydzień temu?

Co robiłeś / robiłaś 3 miesiące temu?

Co robiłeś / robiłaś pół roku temu?

Co robiłeś / robiłaś 5 lat temu?

Kiedy ostatni raz gotowałeś / gotowałaś obiad?

Przedwczoraj.

Kiedy ostatni raz byłeś / byłaś w kinie?

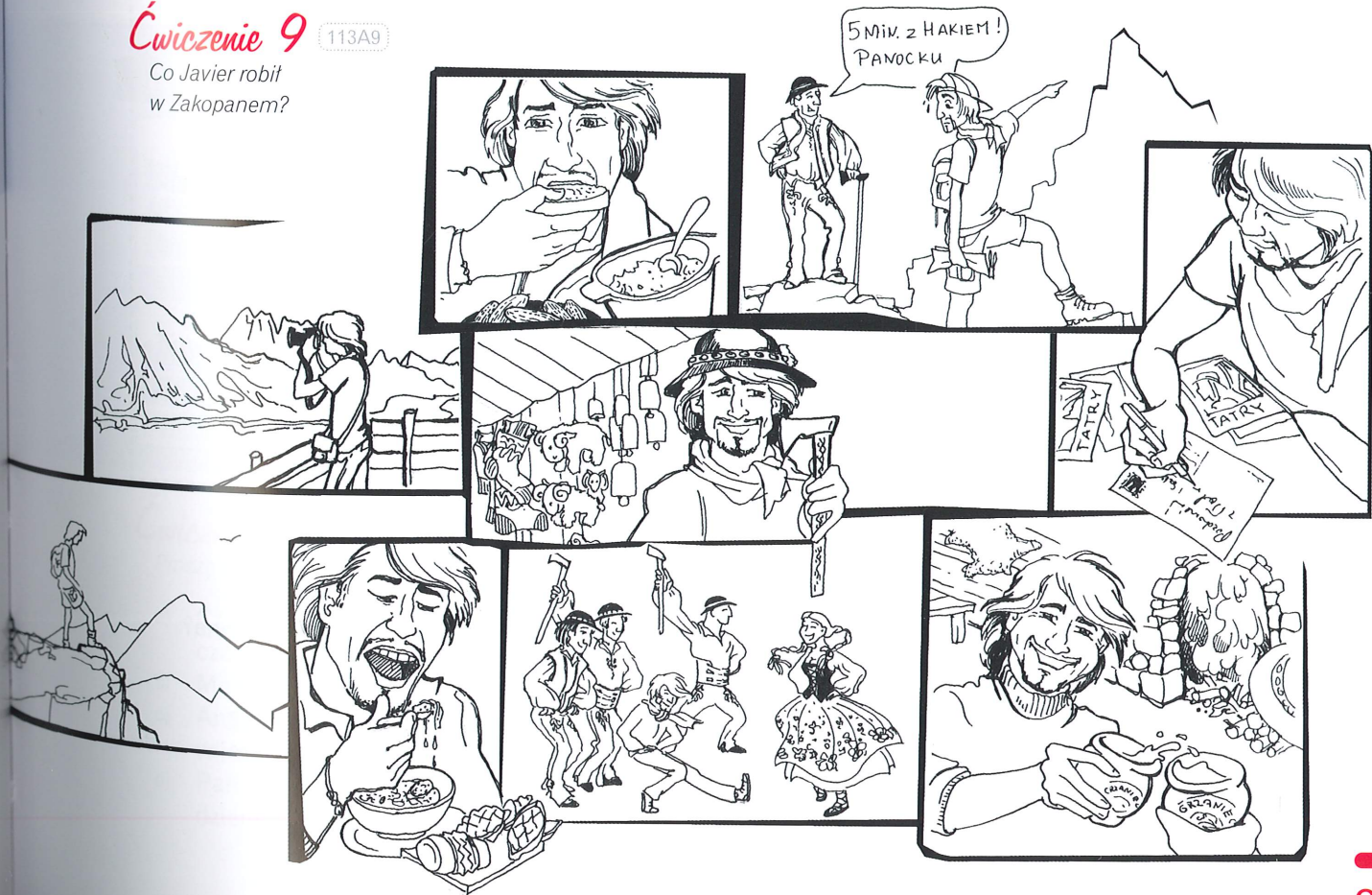
Kiedy ostatni raz słuchałeś / słuchałaś muzyki?

Kiedy ostatni raz grałeś / grałaś w piłkę?

Kiedy ostatni raz byłeś / byłaś na wakacjach?

Ćwiczenie 9 113A9

Co Javier robił w Zakopanem?



Ćwiczenie 8 113A8

Proszę posłuchać i uzupełnić dialog.

martwić się ✓, **być**, **odbierać**, **być**, **robić**, **odpisywać**, **być**

10:40. Poniedziałek. Przerwa. Angela, Mami i Uwe rozmawiają na korytarzu w „Glossie”, do szkoły wchodzi Javier.

Javier: *Oooo! Cześć! Czekacie na mnie?*

Specjalne powitanie? A gdzie są kwiaty?

Mami: *Javier! Nareszcie jesteś! Gdzie*?

Javier: *Gdzie*? *Detektywi! Wszystko chcecie wiedzieć! Zero prywatności!*

Angela: *Javier! To nie jest śmieszne, martwiliśmy się o ciebie. Nie cię w piątek w szkole, nie telefonu, nie na SMS-y!*

Javier: *Eeee... widzę, że to nie są żarty!*

Przepraszam, ale w górach i nie miałem zasięgu.

Angela: *Gdzie??? W górach???*

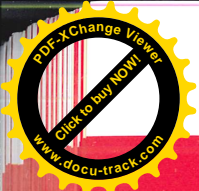
Javier: *Tak. W Zakopanem.*

Angela: *Co tam*?

Javier: *Wszystko moja droga! Wszystko!*

Gdzie byłaś Mami? | Zakopane, Zakopane, słońce, góry...

13



B

CHCIAŁEM DOBRZE!

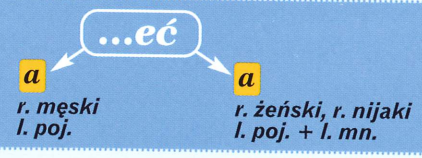
13

MIEĆ CZAS PRZESZŁY

r. męski		r. żeński		r. nijaki	
(ja)	miałem	(ja)	miałam		—
(ty)	miałeś	(ty)	miałaś		—
on	miał	ona	miała	ono	miało

r. męskoosobowy		r. niemęskoosobowy	
(my)	mieliśmy	(my)	miałyśmy
(wy)	mieliście	(wy)	miałyście
oni	mieli	one	miały

UWAGA ALTERNACJA!
Czasowniki typu *mieć, chcieć, musieć, ...*



Chciałem dobrze! | Gdzie byłaś Mami?



DIALOG 1

Szkoła „Glossa”. Studenci są w sali. Czytają i piszą maile, śmieją się. Javier rozmawia z Mami.

Javier: *Wiesz, kilka dni temu byłem w Muzeum Narodowym. Opowiadałaś mi tak dużo o Witkacym, więc **musiałem** zobaczyć obrazy.*

Mami: *No proszę! Nie **wiedzi**ałam, że to jest tak interesujące dla ciebie. **Myśla**łam, że pytałaś, bo **chcia**łaś być miły. I jak, który obraz ci się podobał?*

Javier: *Hmm!! Tak naprawdę to nie pamiętam. Byłem w muzeum, **widzi**ałem obrazy, ale nie pamiętam nic!*

Mami: *Jak to?*

Javier: *Mami! Spotkałem tam naprawdę piękną dziewczynę! Nie **widzi**ałem jeszcze tak pięknej kobiety!*

Mami: *I co? **Wola**łaś randkę?*

Javier: *Marzenie! Ona nie **chcia**ła ze mną rozmawiać! Proponowałem kawę, lody, obiad, kino, weekend w Zakopanem, prosiłem o numer telefonu, i nic!*

Mami: ***Zupełnie nic?***

Javier: *Nic! Najpierw mówiła: „To miłe, ale dziękuję”, później: „Przepraszam, ale nie mam czasu”, potem mówiła trochę głośniej i chciała dzwonić na policję, ale przyszła ochrona. Panowie **musieli** mnie wyprowadzić z muzeum. **Stysza**łem, jak się śmiali! A Angela mówiła, że Polki uwielbiają romantycznych mężczyzn!!!*

zupelnie nic = kompletnie nic

Ćwiczenie 1

Proszę odpowiedzieć na pytania.

- Kiedy Javier był w muzeum?
- Co chciał zobaczyć w muzeum i dlaczego?
- Czy Javier pamięta obrazy?
- Kogo Javier spotkał w muzeum?
- Co Javier proponował dziewczynie?
- O co ją poprosił?
- Czy dziewczyna była zadowolona?
- Czy dziewczyna umówiła się z Javierem?
- Co zrobili panowie z ochrony?
- Czy Javier jest romantycznym mężczyzną?

Ćwiczenie 2 113B2

Proszę napisać dobrą formę.

- *Wiedziałeś* (ty / r. m. / wiedzieć), że on jest z Francji?
- Czy (ty / r. m. / rozumieć), co ona mówiła?
- On (chcieć) studiować historię.
- Wczoraj (my / r. m. / musieć) wracać do domu na piechotę.
- Ja (widzieć) tego profesora w teatrze.
- Mami i Angela (mieć) wczoraj test.
- Kiedy Karolina była mała (woleć) masło niż margarynę.
- Uwe pracował wczoraj intensywnie i długo (siedzieć) przed komputerem.



13

Czy nie byłeś Mami? | Jadłaś już obiad?

C

JADŁAŚ JUŻ OBIAD?



113C1

DIALOG 1

Karolina jest w kuchni, Mami weszła do domu.
 Karolina: *Mami, chodź! Mama ugotowała obiad.*
 Mami: *Przepraszam, nie jestem głodna. **Jadłam** mniej więcej godzinę temu.*
iść = pójść → ***Poszłyśmy** dziś z Angielą do japońskiej restauracji.*
 Karolina: *O! I co **jadłyście**?*
 Mami: *Tradycyjnie – zupę miso i sushi.*
 Karolina: *A nie wiesz, czy tata i Karol **jedli**?*
 Mami: *Nie wiem, ale spotkałam Karola przed domem, mówił, że zostawił kartkę dla mamy na stole.*
 Karolina: *O, jest! „**Poszliśmy** z tatą na mecz. Nie **jedliśmy** zupy, ale nie martwcie się, kupimy pizzę. Karol.” Świetnie! Znowu **poszli** beze mnie!*

JEŚĆ

CZAS PRZESZŁY

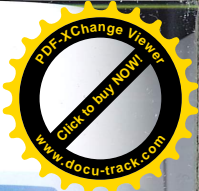
r. męski		r. żeński		r. nijaki	
(ja)	jadłem	(ja)	jadłam	I. poj. —	
(ty)	jadłeś	(ty)	jadłaś	—	
on	jadł	ona	jadła	ono	jadło

r. męskoosobowy		r. niemęskoosobowy	
(my)	jedliśmy	(my)	jadłyśmy
(wy)	jedliście	(wy)	jadłyście
oni	jedli	one	jadły

Ćwiczenie 1 113C2

Proszę podkreślić dobrą formę.

- Czy ty jedli / jadłeś / jadł już barszcz czerwony?
- Mami jeść / jemy / jadła już obiad.
- Angela i Mami jedli / jadły / je w japońskiej restauracji.
- Pan Grzegorz i Karol jedli / jecie / jadło dzisiaj pizzę.
- Karolina jest głodna. Jeszcze nie jadłaś / jadł / jadła obiadu.
- Oni po obiedzie jedliśmy / jadłyście / jedli deser.
- Co wy jadłaś / jadł / jadłyście na śniadanie?
- Tom źle się czuje. Nie jadł / jesz / jadła dziś śniadania.



IŚĆ/PÓJŚĆ CZAS PRZESZŁY

r. męski		r. żeński		r. nijaki	
(ja)	poszedłem	(ja)	poszłam		—
(ty)	poszedłeś	(ty)	poszłaś		—
on	poszedł	ona	poszła	ono	poszło

r. męskoosobowy		r. niemęskoosobowy	
(my)	poszliśmy	(my)	poszłyśmy
(wy)	poszliście	(wy)	poszłyście
oni	poszli	one	poszły

Kiedy byłem mały, rzadko *chodziłem* do kina.
 Kiedy *szedłem* do kina, padał deszcz.
 Wczoraj *poszedłem* do kina na „Rewers”.

Ćwiczenie 2 113C3

Proszę uzupełnić.

- a) Czy pani Joanna jest w domu? Niestety nie, *poszła* na zakupy.
- b) Angela i Mami na obiad do japońskiej restauracji.
- c) Karol i pan Grzegorz na mecz.
- d) Karolina nie dzisiaj do szkoły.
- e) Nie (*my / r. m.*) dzisiaj do kina, bo padał deszcz.
- f) (*ty / r. ż.*) sama do teatru?
- g) Po południu Adam na trening.
- h) Dlaczego nie (*wy / r. m.*) wczoraj na koncert?
- i) (*ja*) rano do piekarni po chleb i bułki.
- j) Gdzie byliście? (*my*) na chwilę do tego sklepu.
- k) (*wy / r. ż.*) wczoraj do fryzjera? Tak. Nie widać?

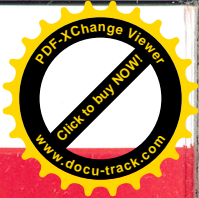
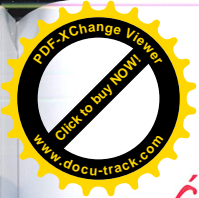
Ćwiczenie 3 113C4

Proszę uzupełnić.

KIM BYŁ WITKACY?

Witkacy to pseudonim, tak naprawdę artysta .. *nazywał się* (nazywać się) Stanisław Ignacy Witkiewicz i (być) popularnym malarzem, pisarzem, dramaturgiem i filozofem. (urodzić się) w Warszawie w tysiąc osiemset osiemdziesiątym piątym roku (1885 r.), a później (mieszkać) w Zakopanem.

Jego mama (być) nauczycielką muzyki, a tata (być) znanym krytykiem i malarzem. Ojciec Witkacego (być) bardzo konserwatywny, nie (chcieć), żeby jego syn (chodzić) do szkoły. Dlatego mały Staś (uczyć się) tylko w domu. Kiedy (mieć) 20 lat, wbrew woli ojca (przeprowadzić się) do Krakowa i (zacząć) studiować na ASP. Dużo (podróżować), (czytać), (malować), (fotografować), (być) bardzo utalentowany. (realizować się) jako artysta, ale w życiu osobistym nie (mieć) szczęścia. (popętnić) samobójstwo, kiedy (mieć) 54 lata. (być) szalonym, ale jednocześnie genialnym artystą.



Ćwiczenie 4 113C5

Co on robił w zeszłym tygodniu?

13

	RANO	PRZED POŁUDNIEM	PO POŁUDNIU	WIECZOREM
PONIEDZIAŁEK	wstać wczesnie	kurs prawa jazdy	spotkanie z Dominiką	film Kino Pod Baranami
WTOREK	słuchać muzyki	prezent dla Magdy	kurs tańca	spaghetti
ŚRODA	mocna kawa	pisać maile	telewizja	restauracja
CZWARTEK	spacer nad Wisłą	telefon do kolegi	obiad z kolegą	grać w gry komputerowe z Adamem
PIĄTEK	kurs prawa jazdy	siedzieć przed komputerem	dentysta	czytać książki
SOBOTA	zakupy	sprzątać dom	mecz	pub urodziny Magdy
NIEDZIELA	spać długo	jeść smaczne śniadanie	wycieczka na wieś	grać na gitarze basowej

Gdzie byłeś Mami? | Jadałeś już obiady?



A co ona robiła w zeszłym tygodniu?

113D1

Czy pani Joanna i pan Grzegorz to typowe polskie małżeństwo? Co oni dzisiaj robili? Proszę użyć słów: **najpierw, potem, później, następnie, i, bo.**

POWTÓRZENIE D